

лее позднему времени. В напечатанных А. Поповым статьях Хронографа редакции 1617 г. после статьи «О островах диких людей, коих немецкие люди называют Новый свет, или четвертая часть вселенная», содержащей описание путешествий Колумба, следует статья «О иных походах и о Америке», в которой вслед за кратким известием о путешествиях Америго Веспуччи читается также краткое сообщение о том, что мореплаватели достигли островов «Молюцкие земли», и дается описание (очень лаконичное) пяти Молуккских островов и произрастающих на них пряностей.⁴ А. Попов указал, что источником названных статей Хронографа 1617 г. является «Всемирная хроника» известного польского хрониста XVI в. Мартина Бельского, перевод которой на русский язык был сделан в 1584 г.⁵ Хронограф — памятник, пользовавшийся широкой популярностью и дошедший в большом количестве списков, знакомил русского читателя XVII в. с главной целью путешествия Магеллана — Молуккскими островами, но о самом Магеллане и его плавании не сообщал ни слова.

Сведения о них читаются в другом изданном памятнике XVII в. — «Космографии» 1670 г. В главе 69 «Космографии», «Индии ж восточной, о островах особных, которые Малюке именуются» при описании Молуккских островов сообщается, что во времена испанского короля Карла до них доплыл с запада «Фердинанд Магеланицкий» и что из пяти кораблей Магеллана в Испанию возвратился лишь один.⁶ В главе 75 «О Америке полуденной» в разделе «Царство Патагониум» читается известие о том, что в Патагонии, простирающейся «от полуденныя страны до устья Магеланицкого», Магеллан нашел «исполинов». В следующей 76 главе «О узчине Магеланицкой» помещен рассказ о событиях экспедиции Магеллана при приближении к проливу Магеллана и плавания через него: гибели одного из кораблей, бегстве части экипажа на другом корабле, трудностях плавания, множестве огней, наблюдаемых участниками экспедиции на берегу вновь открытой земли.⁷ В основу «Космографии» 1670 г. была положена «Космография» 1637 г.,⁸ откуда были заимствованы и главы, содержащие сведения о Магеллане.⁹ «Космография» 1637 г. представляет собою перевод знаменитого «Атласа» фламандского географа Меркатора, труда, подводящего итог развитию европейской географической мысли XVI в. (первое полное издание «Атласа» Меркатора вышло в Амстердаме в 1606 г.).¹⁰

Сделанный краткий обзор изданных и вошедших в научный оборот известий древнерусской письменности о путешествии Магеллана позволяет сделать следующий вывод: интересующие нас известия относятся к позднему времени — XVII в.; попали они в древнерусскую письменность («Космографии») хотя из первоклассного для своего времени географического труда — «Атласа» Меркатора, но отнюдь не из первоисточников по истории плавания Магеллана; известия эти содержат лишь разрозненные сведения об отдельных моментах экспедиции Магеллана и не освещают ее истории в целом.

⁴ См.: А. Попов. Изборник славянских и русских сочинений и статей, внесенных в хронографы русской редакции. М., 1869, стр. 177—178.

⁵ См.: А. Попов. Обзор хронографов русской редакции, вып. 2. М. 1869, стр. 93—94, 110.

⁶ См.: Космография 1670 г. СПб., 1878—1881, стр. 370—379.

⁷ См.: там же, стр. 437—447.

⁸ См.: там же, Предисловие, стр. 6—7, 9.

⁹ См.: ГБЛ, F.IV, 137, лл. 628—630, 658 об.—664.

¹⁰ См.: Космография 1670 г. Предисловие, стр. 6—7, 27—33.